

Als Delegierte des Bundesrates an der in Genf am 29. Mai 1939 beginnenden technischen vorbereitenden Konferenz über die Arbeitsaufsicht werden bezeichnet: HH. Dr. Heinrich Rauschenbach, Vizedirektor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, in Bern, und Armel de Kaenel, eidgenössischer Fabrikinspektor des I. Kreises, in Lausanne.

1292

Aus den Verhandlungen des Bundesgerichts.

(Vom 26. Mai 1939.)

Als Mitglied der eidgenössischen Oberschätzungskommission, an Stelle des verstorbenen Herrn Jules Couchepin, Ingenieur, in Martigny, wird gewählt:

Herr Robert Carrupt, Grundbuchgeometer, in Siders.

1292

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

Wählbarkeit höherer Forstbeamten.

Zulassung zur forstlich-praktischen Prüfung.

Das eidgenössische Departement des Innern hat, gestützt auf Artikel 4 des Bundesratsbeschlusses vom 22. November 1919 über die Wählbarkeit höherer Forstbeamten, sowie auf das Ergebnis der an der Abteilung für Forstwirtschaft der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich abgelegten Schlussdiplomprüfung nachgenannte Kandidaten zur forstlich-praktischen Prüfung zugelassen:

Bieler, Eugen, von Bonaduz (Graubünden);
 Bisaz, Otto, von Lavin (Graubünden);
 Jöhr, Werner, von Innerbirrmoos (Bern);
 Kurth, Albert, von Solothurn;
 Merz, Albert, von Unterägeri (Zug);
 Richard, Felix, von Langenthal (Bern);
 Rieben, Eduard, von Lenk (Bern);
 Roten, Ferdinand, von Sitten (Wallis).

Bern, den 24. Mai 1939.

1292

Eidgenössisches Departement des Innern.

Eidgenössische Technische Hochschule.

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat nachfolgenden, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das Diplom erteilt:

Als Architekt.

Camenzind, Alberto, von Gersau (Schwyz). — Forrer, Werner, von Mogelsberg (St. Gallen). — Geisendorf, Charles-Edouard, von Chancy (Genf). — de Graaf, Herman G. W., von Amsterdam (Holland). — Joustra, Abe Douve, von Sneek (Holland). — de Kalberrnatten, Henri, von Sitten (Wallis). — Krayer, Albrecht, von Zürich. — Luyt, Jacob G. E., von Wassenaar (Holland). — Parodi, René Auguste, von Genf. — Pfaff, Mario, von Liestal (Baselland). — Rossi, Hans, von Thalwil (Zürich). — Ryser, Rudolf, von Bern. — Sachs, Frl. Elisabeth, von Ennetbaden (Aargau). — Wimmer, Wilhelm, von Bern und Auresio (Tessin).

Als Bauingenieur.

Bärlocher, Othmar, von Thal (St. Gallen). — v. Graffenried, Helmuth, von Bern. — Schaffner, Adolf, von Anwil (Baselland). — v. Schumacher, Beat, von Luzern. — Wirz, Werner, von Sissach (Baselland). — Zingg, Fritz, von Busswil (Bern).

Als Ingenieur-Chemiker.

Allemann, Rudolf, von Tschappina (Graubünden). — El-Ansary, Mohamed Saad, von Damanhur (Ägypten). — Barblan, Frank F., von Manas-Remüs (Graubünden). — Corten, François L. J., von Maastricht (Holland). — Friedländer, Erwin F., von Freiburg i. Br. (Deutsches Reich). — Hegner, Paul, von Lachen (Schwyz). — Helmezy, Ladislaus, von Szatmar (Rumänien). — Hirschi, Theophil, von Schangnau (Bern) und Thalwil (Zürich). — Kaufmann, Stefan, von Szeged (Ungarn). — Kirchensteiner, Hans, von Wetzikon (Zürich). — Magnant, Dominique, von Loches (Frankreich). — Markus, Richard, von Budapest (Ungarn). — Prins, Daniel August, holländischer Staatsangehöriger. — Reding, Marcel, von Eich (Luxemburg). — Schweizer, Werner, von Zürich. — Stoll, Gustav Adolf, von Waldshut (Deutsches Reich). — Thoresen, Finn, von Oslo (Norwegen). — Widmer, Walter, von Zürich. — Wyttensbach, Hans, von Goldiwil (Bern).

Als Forstingenieur.

Bieler, Eugen, von Bonaduz (Graubünden). — Bisaz, Otto, von Lavin (Graubünden). — Jöhr, Werner, von Innerbirrmoos (Bern). — Kurth, Alfred, von Solothurn. — Merz, Albert, von Unterägeri (Zug). — Richard, Felix, von Langenthal (Bern). — Rieben, Eduard, von Lenk (Bern). — Roten, Ferdinand, von Sitten (Wallis).

Als Ingenieur-Agronom.

Berkowitsch, Jacques, von Zürich. — Deuel, Hans, von Geroldswil (Zürich). — Ettliger, Leopold, von Karlsruhe (Deutsches Reich). — Faessler, Joseph, von Ingenbohl (Schwyz). — Gerber, Daniel, von Langnau (Bern) und Basel. — Goldstein, Sigmund, von Zürich. — Hofer, Hans, von Bannwil (Bern). — Hüni, Karl, von Horgen (Zürich). — Martin, Henri, von Ste-Croix (Waadt). — Meyer, Helmut, von Trub (Bern). — Noetzi, Rudolf, von Zürich. — Ofner, Ladislaus, von Budapest (Ungarn). — Ramseyer, Walter, von Schlosswil (Bern). — Rochaix, Michel, von Genthod (Genf). — Rothenbühler, Willi, von Trachselwald (Bern). — Wächli, Emil,

von Lotzwil (Bern). — Zimmermann, Hermann, von Mühledorf (Solothurn). — Züllig, Emil, von Oberaach (Thurgau). — Allemann, Otto, von Farnern (Bern), mit Ausbildung in molkereitechnischer Richtung.

Als Kulturingenieur.

Hirschmann, Walter, von St. Gallen.

Als Mathematiker.

Samelson, Hans, von Breslau (Deutsches Reich) (mit Auszeichnung).
Semadeni, Edmondo, von Poschiavo (Graubünden).

Als Physiker.

Nüscheler, Rolf, von Zürich.

Als Naturwissenschaftler.

Frick, Frl. Luise, von Zürich. — Müller, Fritz, von Unterkulm (Aargau). — Weber, Ernst, von Schmiedrued (Aargau). — Zogg, Hans, von Wartau (St. Gallen).

Zürich, den 24. Mai 1939.

Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:

1292

Rohn.

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes.

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Art. 42 bis 49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

a. Schlossermeister:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Aeschbach Louis, in Reinach (Aargau) | 11. Marbach Eduard, in Willisau |
| 2. Aeschlimann Jakob, in Bern | 12. Rentsch Fritz, in St. Gallen |
| 3. Bachmann Willi, in Rüti (Zürich) | 13. Schneider August, in Jona |
| 4. Benoit Hermann, in Bern | 14. Schubiger Walter, in Uznach |
| 5. Bögli René, in Bern | 15. Steinhauer Rudolf, in Bern |
| 6. Gougain Edouard, in Freiburg | 16. Sturzenegger Robert, in Bern |
| 7. Hirschi Fritz, in Bern | 17. Ulrich Fritz, in Bern |
| 8. Kern Jakob, in Stein (Appenzell) | 18. Wüthrich Hans, in Bern |
| 9. Köpfer Paul, in Basel | 19. Zellweger Arnold, in Diepoldsau. |
| 10. Lämmli Bernhard, in Thal (St. Gallen) | |

b. Diplomierter Elektro-Installateur:

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Bühlmann Auguste, in Cointrin b. Genf | 3. Chaillet Albert, in Lausanne |
| 2. Carron Willy, in Martigny-Bourg | 4. Engel Edouard, in Nyon |
| | 5. Gentzsch Max, in St. Gallen |

6. Grünbaum Adolphe, in Genf
7. Hauser Georges, in Carouge b. Genf
8. Hauser Oskar, in Amriswil
9. Heiz Werner, in Lyss
10. Hess Fritz, in Bern
11. Kaech André, in Genf
12. Keckeis Henri, in Genf
13. Koller Paul, in St. Moritz
14. Kormann Alfred, in Bern
15. Lingg Emil, in Kirchberg (Bern)
16. Magnenat Georges, in Genf
17. Meyer Willy, in Seengen
18. Nickel Edgar, in Vernayaz
19. Petite Edmond, in Vernier-Genève
20. Perren Pierre, in Montana-Vermala
21. Poyard Georges, in La Chaux-de-Fonds
22. Ronaud Henri, in Genf
23. Riethmann Carl, in Tägerwilen
24. Roy Arnold, in Orbe
25. Rüegg Robert, in Chur
26. Rüeegg Fritz, in Grosshöchstetten
27. Schneeberger Ernst, in Langenthal
28. Schönenweid Paul, in Freiburg
29. Schlaepfer Emile, in Biel
30. Schmitt Ernest, in Genf
31. Suter Charles, in Genf
32. Viscolo Etienne, in Siders
33. Walder Ernst, in Rüti (Zürich)
34. Walter Rudolf, in Lausanne
35. Zeindler Hermann, in Zürich

c. Diplomierter Herrencoiffeur:

1. Alt Hans, in Frauenfeld
2. Baumann Walter, in Basel
3. Bommer Hans, in Weinfelden
4. Brandes Arnold, in Thalwil
5. Burkhalter Jacob, in Speicher
6. Caviezel Johann, in Zürich
7. Egloff Ernst, in Bürglen (Thurgau)
8. Egloff Walter, in Wiezikon
9. Gabriel Jules, in Rüti (Zürich)
10. Grundner Otto, in Zürich
11. Jann Jakob, in Salmisach (Thurgau)
12. Kaufmann Hans, in Bern
13. Keller Gottlieb, in Kreuzlingen
14. Kopp Carl, in Zürich
15. Lang Karl, in Basel
16. Manger Karl, in Frauenfeld
17. Rüttsche Pius, in Flawil
18. Schwarz Walter, in Rorschach
19. Schweizer Karl, in Wil (St. Gallen)
20. Sturzenegger Carl, in Zürich
21. Thalmann Oskar, in Frauenfeld
22. Tobler Ernst, in Ebnet-Kappel
23. Wieland Anton, in Zürich
24. Winter Theodor, in Wangen b. Olten
25. Zahno Max, in Brugg
26. Ziegelbauer Paul, in Frauenfeld
27. Truxius Christian, in Wädenswil
28. Maier Alfred, in St. Gallen

d. Diplomierter Damencoiffeur:

1. Bronhofer Ernst, in St. Gallen
2. Bestenheider Carl Armand, in St. Gallen
3. Bosch Paul, in Chur
4. Breitenmoser Gottlieb, in Zürich
5. Fisch Joseph, in St. Gallen
6. Frei Otto-Friedrich, in Lausanne
7. Grünig Karl, in Nieder-Gerlafingen
8. Jahn Herbert, in Arbon
9. Kaiser Rudolf, in St. Gallen
10. Kamm Gustav, in St. Gallen
11. Küpfer Willi, in Rorschach
12. Lechner Franz, in Davos-Platz
13. Maier Josef, in Bern
14. Meier Ernst, in Winterthur
15. Moser Gottlieb, in Chur
16. Neuhold Bernhard, in Zürich
17. Nübling Walter, in Chur
18. Signer Franz, in Thalwil
19. Schlosser Rudolf, in Herisau
20. Sprenger Emil, in Oberuzwil
21. Köhli Martin, in Bettlach
22. Unger Carl, in Uzwil
23. Widmer Hans, in Nieder-Teufen
24. Wortmann Ernst, in Bad-Ragaz

e. Diplomierte Coiffeuse:

1. Frä. Grübler Anny, in Wil (St. Gallen)
2. Frau Heller-Übelmann Marta, in Flawil
3. Frä. Kahl Else Nelly, in St. Gallen
4. Frä. Mühlheim Frida, in Arbon
5. Frä. Rudolf Martha, in St. Gallen

f. Diplomierter Buchhalter:

1. Aeberhard Adolf, in Spiez
2. Amgwerd Eduard, in Zürich
3. Anderwerth Rosa FrL., in Bern
4. Arbenz Heinrich, in Zürich
5. Bachmann Josef, in Basel
6. Barben Karl, in Spiez
7. Bauer Josef, in Zürich
8. Béguelin Willy, in Lausanne
9. Blum Adolf, in Olten
10. Bohnenblust Walter, in Lenzburg
11. Bürgi Gottfried, in Aarau
12. Calame Marcel, in Prilly-Lausanne
13. Chahier Georges, in Genf
14. Clot Boris, in Neuenburg
15. Düggelin Walter, in Zürich
16. Epprecht Friedrich, in Rüschnikon
17. Ettler Emil, in Zürich
18. Furer Charles, in Olten
19. Furter Hermann, in Reinach (Basel-land)
20. Gardaz Gustave, in Echallens
21. Garke Ernst, in Basel
22. Gauthier Joseph, in Le Locle
23. Gnägi Ernst, in Ipsach
24. Gossauer Arnold, in Zürich
25. Grau Rodolphe, in St. Gallen
26. Gressly Maurice, in Territet
27. Hablützel Ernst, in Buchs (St. Gallen)
28. Hafner Hans, in Bern
29. Hänni Walter, in Bern
30. Hauri Max, in Gossau (St. Gallen)
31. Henchoz Marcel, in Lausanne
32. Hess Otto, in Winterthur
33. Heuberger Emil, in Basel
34. Hirt Hans, in Winterthur
35. Hoessli Michael, in Zürich
36. Huber Richard, in Luzern
37. Hungerbühler Franz, in Zürich
38. Hürimann Walter, in Zürich
39. Jakob Alfred, in Bern
40. Jayet Marcel, in Lausanne
41. Johner Samuel, in Zürich
42. Jordi Emil, in Bern
43. Irrniger Josef X., in Baden
44. Isler Eugen, in Zürich
45. Kernweisz Werner, in Winterthur
46. Kisslig Rudolf, in Bern
47. Krummet Erwin, in Schönenwerd
48. Laedermann Edward, in Lausanne
49. Laperrouza Pierre, in Genf
50. Lattmann Ernst, in Zürich
51. Leuenberger Käthi FrL., in Spiez
52. Leuenberger Werner, in Olten
53. Löber Alfred, in Zürich
54. Loepfe Eugen, in Thun
55. Loosli Walter, in Nidau
56. Lüdin Ernst, in Basel
57. Lumpert Werner, in Basel
58. Marti Emil, in Bern
59. Maurer Armin, in Spiez
60. Meisel Marcel, in Neuwelt b. Basel
61. Michoud Marcel, in Lausanne
62. Müller Robert, in Niederlenz
63. Nöthiger Paul, in Zürich
64. Nyffenegger Friedrich, in Kerzers
65. Rebmann Kurt, in Wimmis
66. Rechsteiner Emile, in Vivis
67. Reinau Ernst, in Basel
68. Ringger Henri Ulrich, in Buchs (Aargau)
69. Ryser Ernst, in Neuenhof-Wettingen
70. Sauter Erwin, in Zürich
71. Scheidegger Werner, in Zürich
72. Schiesser Friedrich, in Bern
73. Schindler Friedrich, in Bern
74. Schmid Erica FrL., in Wildegg
75. Schmid Ernst, in Basel
76. Schneider Hans, in Lenzburg
77. Schneider Werner, in Bern
78. Schultheis Ernst, in Basel
79. Schulz Max, in Zürich
80. Schwarzenbach Julius, in Thalwil
81. Steiger Hedwig FrL., in Ringlikon/ Uitikon
82. Stühlinger Heinrich, in Zürich
83. Suter Otto, in Seon
84. Troller Rosa FrL., in Neuwelt bei Basel
85. Voegelin Arnold, in Basel
86. Wassmer Walter, in Basel
87. Wassmer Werner, in Allschwil
88. Weber Eugen, in Unterkulm
89. Wiegering Adelheid FrL., in Bern
90. Wierville Marcel, in Basel
91. Wilhelm Karl, in Zürich
92. Winistörfer Willy, in Möhlin

g. Diplomierter Versicherungsbeamter:

1. Amsler Arthur, in Aarau
2. Bailly Georges, in Pully-Lausanne
3. Bassin Hélène, in Lausanne
4. Bigler Max, in Bern

5. Billerbeck Willy, in Aarau
6. Bitterli Alfred S., in Zürich
7. Blättler Otto, in Luzern
8. Bonnet Pierre, in Lausanne
9. Brönmimann Alfred, in Luzern
10. Burri Robert, in Zürich
11. Busin Ledo, in Zug
12. Duruz Pierre, in Genf
13. Eschmann Walter, in Zürich
14. Favez Raymonde, in Lausanne
15. Fioroli Charles, in Genf
16. Frêne Paul, in Ober-Winterthur
17. Germann Oskar, in Bern
18. Girardet René-Ch., in Lausanne
19. Guex Georges, in Lausanne
20. Guyer Hans G., in Zürich
21. Hädrich Edwin, in Zürich
22. Haltiner Heinrich, in St. Gallen
23. Heidelberger Theodor, in Zürich
24. Herzog Karl, in Riehen
25. Hohl Paul, in Suhr (Aargau)
26. Holderegger Robert J., in Mollis
27. Hufschmied Karl, in Basel
28. Jächer-Eglin Ernst, in Basel
29. Jeannet Pierre, in Basel
30. Jörg Franz, in Thalwil
31. Iseli Edgar, in Aarau
32. von Känel Adolf, in Zürich
33. Kaufmann Robert, in Zürich-Oerlikon
34. Kunz Heinrich, in Wädenswil
35. Lehner Ernst, in Gränichen
36. Leist Charles F., in Zürich
37. Matt Ernst, in Zürich
38. Meyer Kurt, in Zürich/Albisrieden
39. Michel Pierre-Ph., in Genf
40. Mollet Walter, in Aarau
41. Murbach Edgar, in Muttenz
42. Müri Hermann, in Zürich
43. Niggli Ernst, in Zürich
44. Reichen Georges, in Zürich
45. Riom Emile, in Genf
46. Rorschach Paul, in Davos-Platz
47. Rubin Fritz, in Zofingen
48. Rusca Silvio, in Vacallo
49. Scheidegger Kurt, in Münchenbuchsee
50. Schmid Alwin, in Zürich
51. Schwabe Fritz, in Zürich
52. Schwegler Isidor, in Zell (Luzern)
53. Sidler Werner, in Hombrechtikon
54. Stiefel Harry, in Zürich
55. Stocker Paul, in Basel
56. Stutz Hans, in Zürich
57. Tauxe Edmond, in Lausanne
58. Thommen Ernst, in Basel
59. Uehlinger Richard, in Zürich/Oerlikon
60. Walzer Louis, in Lausanne
61. Weber Erich, in Wädenswil

Bern, den 26. Mai 1939.

1292

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Verwaltungsentscheide der Bundesbehörden.

Sachregister für die Hefte 1 bis 10.

Ein Sachregister für die Hefte 1 bis 10 (Jahrgänge 1927 bis 1936) der **Verwaltungsentscheide der Bundesbehörden** ist erschienen und kann beim **Drucksachenbureau der Bundeskanzlei** zum Preise von Fr. 1.10 nebst Portospesen bezogen werden.

Postcheckkonto III 233.

1316

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1939
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	22
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.05.1939
Date	
Data	
Seite	943-948
Page	
Pagina	
Ref. No	10 033 975

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.